

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



DEC 3 1979

Distr.
GENERAL

A/C.5/34/63
29 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 98 и 42к повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1980-1981 ГОДОВ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ИССЛЕДОВАНИЕ ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,
содержащегося в документе A/C.1/34/L.34

Заявление Генерального секретаря в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной
Ассамблеи

1. Первый комитет на своем 43-м заседании, состоявшемся 26 ноября 1979 года, принял проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/34/L.34. Он имел в своем распоряжении заявление о финансовых последствиях (A/C.1/34/L.46).
2. В соответствии с положениями проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.1/34/L.34, Генеральная Ассамблея, ссылаясь далее на свою резолюцию 33/71 М от 14 декабря 1978 года, в которой она приняла к сведению доклад Группы правительственных экспертов, назначенных Генеральным секретарем для оказания ему помощи в подготовке исследования взаимосвязи между разоружением и развитием, об организации ее работы, а также ссылаясь на свою резолюцию 33/71 I от того же числа, в которой она просила Генерального секретаря передать на рассмотрение упомянутой Группы предложение о создании международного фонда разоружения для развития, принимает к сведению промежуточный доклад Генерального секретаря относительно вышеупомянутого исследования и просит Генерального секретаря принять соответствующие меры

для обеспечения ресурсов и услуг экспертов, необходимых для успешного завершения исследования взаимосвязи между разоружением и развитием в соответствии с пунктом 23 промежуточного доклада.

3. Генеральный секретарь сообщает Генеральной Ассамблее, что соответствующие ассигнования на подготовку исследования взаимосвязи между разоружением и развитием включены в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов, а именно:

а) путевые расходы и суточные для обеспечения участия Группы экспертов по вопросам разоружения и развития в шести заседаниях;

б) путевые расходы и суточные для сотрудников Центра по разоружению, Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, направляемых в Женеву, во время проведения там заседаний.

4. Группа экспертов, как указано в пункте 23 доклада Генерального секретаря (документ A/34/534), убеждена в том, что для успешного осуществления ее мандата потребуются значительная поддержка со стороны высококвалифицированных младших научных сотрудников. На период с января 1980 года по сентябрь 1981 года, когда Группа должна завершать составление окончательного доклада, потребуются три младших научных сотрудника категории С-4, каждый из которых будет заниматься одной из основных областей исследования.

5. С целью обеспечения секретариатского обслуживания для указанных сотрудников на тот же период, т.е. на 20 месяцев в двухгодичный период 1980-1981 годов, потребуются одна дополнительная должность категории общего обслуживания на уровне О-3/4.

6. Таким образом, если проект резолюции, содержащийся в документе A/C.5/34/L.34, будет принят, дополнительные расходы по разделу 2В, Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, составят 258 500 долл. США и распределятся следующим образом:

	<u>1980 год</u>	<u>1981 год</u>	<u>ИТОГО</u>
	(12 месяцев)	(8 месяцев)	

Временный персонал общего назначения

Оклады

З С-4	102 300	72 400	
1 О-3/4	12 400	8 700	

Общие расходы по персоналу

З С-4	32 700	23 200	
1 О-3/4	<u>4 000</u>	<u>2 800</u>	

Итого - Временный персонал
общего назначения

<u>151 400</u>	<u>107 100</u>	<u>258 500</u>
----------------	----------------	----------------